

Elena Centemero

CN = Elena Centemero
C = IT



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE
ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE STATALE
“E. VANONI”

Via Adda 6 – 20871 Vimercate (MB)

Liceo Linguistico – Liceo delle scienze Umane

Amministrazione Finanza e Marketing – Costruzioni Ambiente e Territorio – Turismo

Cambridge International School



Codice fiscale:87004830151	Codice ministeriale: MBIS053001 – ITCG: MBTD053017 – LICEO SCIENTIFICO: MBPS05301B		
MBIS053001@istruzione.gov.it	MBIS053001@pec.istruzione.it	www.iisvanoni.edu.it	Tel. 039666303

Prot. n. 3779 /2020

Vimercate, 04 ottobre 2020

Alle Docenti e ai Docenti
Alle studentesse e agli studenti
Alle famiglie/tutori/affidatari
p.c. al DSGA
Al Sito web dell'Istituto -
Comunicazioni Circolari

CIRCOLARE n. **68/2020-21**

Oggetto: PATTO EDUCATIVO DI CORRESPONSABILITÀ

Si allega il **“PATTO EDUCATIVO DI CORRESPONSABILITÀ 2020/21”** approvato nel **Collegio Docenti** del 15 settembre 2020 con **DELIBERA N. 334** e si invita ad **attenta lettura**.

La Dirigente Scolastica

Elena Centemero

Documento firmato digitalmente
ai sensi delle vigenti disposizioni di legge



**ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE STATALE
"E. VANONI"**

Via Adda 6 – 20871 Vimercate (MB)

Liceo Linguistico – Amministrazione Finanza e Marketing – Costruzioni Ambiente e Territorio – Turismo
Cambridge International School



Codice fiscale:87004830151	Codice ministeriale: MBIS053001 – ITCG: MBTD053017 – LICEO SCIENTIFICO: MBPS05301B		
MBIS053001@istruzione.gov.it	MBIS053001@pec.istruzione.it	www.iisvanoni.edu.it	Tel. 039666303

PATTO EDUCATIVO DI CORRESPONSABILITÀ 2020-21

RIFERIMENTO NORMATIVO. *(art. 5 bis DPR 24 giugno 1998 n. 249, introdotto dal Decreto del Presidente della Repubblica 21 novembre 2007, n. 235, Regolamento recante modifiche ed integrazioni al decreto del Presidente della Repubblica 24 giugno 1998, n. 249, concernente lo statuto delle studentesse e degli studenti della scuola secondaria)*

Premessa introduttiva

L'Istituto "Vanoni", alle cui finalità concorrono con diversi compiti e gradi di responsabilità la Dirigente Scolastica, i docenti, il personale ATA, i genitori e gli studenti, ha il dovere di determinare le condizioni affinché ciascuno possa assolvere consapevolmente alle responsabilità connesse con il comune obiettivo da perseguire: il massimo sviluppo culturale, intellettuale, civile e sociale di ciascun alunno, insieme con l'acquisizione di una preparazione che apra a ogni studente le migliori opportunità di inserimento nel mondo del lavoro e/o dell'università. Come ribadito dalla Convenzione Internazionale dei Diritti del minore, è compito della scuola preparare il minore "ad una vita responsabile, in una società libera, in uno spirito di comprensione, pace, tolleranza, uguaglianza tra i sessi e amicizia tra tutti i popoli, gruppi etnici, nazionali e religiosi".

Lo studente segue un percorso di apprendimento fondato in primo luogo sulla sua relazione con l'insegnante e la comunità scolastica, oltre che con la famiglia e la comunità territoriale.

Per realizzare tali obiettivi è, però, necessario che gli studenti acquisiscano la consapevolezza che il processo di formazione della persona passa attraverso l'individuazione e il rispetto dei diritti, doveri e regole da parte di tutti.

La comune responsabilità di tutti noi - studenti, personale, famiglie, dirigenza - implica necessariamente un comportamento rigoroso e corretto verso persone e ambienti ("disciplina") nel rispetto della dignità umana di ogni ragazzo. In particolare in questo periodo di emergenza sanitaria, dovuta alla pandemia COVID-19, è necessario rispettare in modo rigoroso le prescrizioni sanitarie e le regole di contenimento Covid-19 impartite dal Ministero della Sanità, da Regione Lombardia e recepite dalla scuola (distanziamento sociale, disinfezione delle mani, uso DPI, misurazione della temperatura corporea, non ingresso a scuola con temperatura superiore a 37,5°C, etc). Per tutelare la salute di tutti la scuola richiede di autocertificare di non presentare sintomatologia respiratoria o febbre superiore a 37.5°C a partire dai tre giorni precedenti, di non essere stato in quarantena o isolamento domiciliare negli ultimi 14 giorni, di non essere stato a contatto con persone positive, per quanto di loro conoscenza, negli ultimi 14 giorni. In caso si verificassero tali condizioni è necessario darne immediata comunicazione alla Dirigente Scolastica o a Sua sostituta.



**ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE STATALE
"E. VANONI"**

Via Adda 6 – 20871 Vimercate (MB)

Liceo Linguistico – Amministrazione Finanza e Marketing – Costruzioni Ambiente e Territorio – Turismo
Cambridge International School



Codice fiscale:87004830151	Codice ministeriale: MBIS053001 – ITCG: MBTD053017 – LICEO SCIENTIFICO: MBPS05301B		
MBIS053001@istruzione.gov.it	MBIS053001@pec.istruzione.it	www.iisvanoni.edu.it	Tel. 039666303

Tale autodichiarazione viene rilasciata quale misura di prevenzione correlata con l'emergenza pandemica del SARS COVID-19.

A fronte di ripetuti episodi che hanno suscitato allarme sociale ed educativo, è responsabilità dell'adulto intervenire tempestivamente contrastando qualsiasi forma di prevaricazione, evitando che la prepotenza finisca per essere accettata come condizione "normale" dei rapporti interpersonali e sociali.

La presenza nella nostra scuola di alunni in situazione di handicap, immigrati e appartenenti a minoranze etniche e religiose costituisce occasione preziosa per lo sviluppo di consapevolezza e di atteggiamenti improntati al rispetto dell'altro.

Il valore della persona, costituzionalmente garantito, va protetto e promosso anche attraverso l'attribuzione di doveri a tutti coloro che vivono nella scuola. Pertanto, l'IIS "Vanoni" individua, nel proprio regolamento interno, i comportamenti che configurano mancanze disciplinari, le relative sanzioni, gli organi competenti a irrogarle e il relativo procedimento, in attuazione dello Statuto delle studentesse e degli studenti (DPR 249/98 integrato dal DPR 235/07).

Contestualmente all'iscrizione chiede la sottoscrizione da parte dei genitori e degli studenti del seguente Patto educativo di corresponsabilità, contenente anche le dichiarazioni autocertificate relative allo stato di salute, finalizzato a definire in maniera dettagliata e condivisa diritti e doveri nel rapporto con studenti e famiglie, allo scopo di realizzare una civile convivenza democratica nella nostra scuola.

L'ambiente scolastico non può prescindere da un rapporto di fiducia tra le generazioni, tra docenti ed alunni, tra educatori ed allievi.

Il ruolo delle singole componenti scolastiche

La necessità di nuove regole, certe e condivise, per dare una risposta alla ricerca di un'identità difficile, che nel periodo dell'adolescenza è da intendersi come ricerca costante di senso, di significato, di valore, è una costante della condizione giovanile, sia pure con forme diverse rispetto a quelle del passato.

Sostenere il rispetto delle regole significa anche rimarcare l'impegno del nostro Istituto per lo sviluppo di un'identità positiva, per la libertà del soggetto nelle scelte autonome e consapevoli.

L'Istituto "Vanoni" intende ricercare, proprio sul terreno delle regole, nuove modalità di rapporto fra insegnanti studenti genitori.



**ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE STATALE
"E. VANONI"**

Via Adda 6 – 20871 Vimercate (MB)

Liceo Linguistico – Amministrazione Finanza e Marketing – Costruzioni Ambiente e Territorio – Turismo
Cambridge International School



Codice fiscale:87004830151	Codice ministeriale: MBIS053001 – ITCG: MBTD053017 – LICEO SCIENTIFICO: MBPS05301B		
MBIS053001@istruzione.gov.it	MBIS053001@pec.istruzione.it	www.iisvanoni.edu.it	Tel. 039666303

Il nostro Istituto si orienta a riaffermare il ruolo essenziale, nella costruzione dell'identità, del dialogo educativo.

Temi quali l'inclusione e la costruzione dell'identità personale e collettiva sono fondamentali nel rapporto studente-insegnante.

Investire sulla centralità del soggetto che apprende, sul rapporto scuola-famiglia in un contesto sempre più complesso, può rappresentare per gli studenti, per i genitori, per gli operatori della scuola, l'occasione per un coinvolgimento attivo e può consentire una rinnovata attenzione alla diffusione della cultura dell'autonomia.

La ricerca di un nuovo patto educativo di corresponsabilità fra gli studenti, i genitori e la nostra scuola, attraverso una scelta che non tralasci gli aspetti culturali e organizzativi del PTOF, i regolamenti delle singole istituzioni scolastiche e gli organi di partecipazione e garanzia, rappresenta un'occasione di partecipazione democratica inedita.

Il gruppo classe in quanto gruppo dei pari, la rappresentanza studentesca nei consigli di classe e nel Consiglio di istituto, i comitati e le consulte chiamano in causa il tema dei diritti e dei doveri a scuola; lo stesso rapporto della scuola con il territorio in cui ciascuna istituzione scolastica agisce può rappresentare una significativa esperienza per lo sviluppo culturale, civile e sociale.

La condivisione delle regole del vivere e del convivere può avvenire solo con un'efficace e fattiva collaborazione con la famiglia. La scuola, pertanto, perseguirà costantemente l'obiettivo di costruire un'alleanza educativa con i genitori. Non si tratta di rapporti da stringere solo in momenti critici, ma di relazioni costanti che riconoscano i reciproci ruoli e che si supportino vicendevolmente nelle comuni finalità educative.

In base al seguente patto educativo di corresponsabilità i docenti sono impegnati a:

- ✓ rispettare il proprio orario di servizio;
- ✓ trovarsi in classe cinque minuti prima dell'inizio delle lezioni per accogliere le alunne e gli alunni;
- ✓ vigilare durante gli intervalli affinché le alunne e gli alunni possano fruire in maniera intelligente e responsabile della pausa studio;
- ✓ richiedere colloqui con le famiglie in caso di necessità;
- ✓ creare a scuola un clima di serenità, cooperazione e armonia;
- ✓ promuovere con ogni singola/o alunna/o un clima di confronto e di reciprocità per accoglierne il vissuto e per motivarlo all'apprendimento;
- ✓ presentare ai genitori nei tempi e nei modi stabiliti il Piano Triennale dell'Offerta Formativa;



**ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE STATALE
"E. VANONI"**

Via Adda 6 – 20871 Vimercate (MB)

Liceo Linguistico – Amministrazione Finanza e Marketing – Costruzioni Ambiente e Territorio – Turismo
Cambridge International School



Codice fiscale:87004830151	Codice ministeriale: MBIS053001 – ITCG: MBTD053017 – LICEO SCIENTIFICO: MBPS05301B		
MBIS053001@istruzione.gov.it	MBIS053001@pec.istruzione.it	www.iisvanoni.edu.it	Tel. 039666303

- ✓ realizzare i curricoli disciplinari, le scelte organizzative e le metodologie didattiche elaborate nel Piano Triennale dell'Offerta Formativa sia in presenza che in DAD (didattica a distanza);
- ✓ predisporre opportuni interventi didattici di recupero e di sostegno per gli alunni che, presentando difficoltà nell'apprendimento, risultano insufficienti in alcune discipline e/o aree disciplinari;
- ✓ attuare forme di arricchimento dell'offerta formativa, in grado di rispondere ai nuovi bisogni degli adolescenti e di sviluppare contesti educativi e culturali di particolare rilievo ai fini della formazione di cittadini responsabili e autonomi;
- ✓ informare i genitori degli alunni delle proposte didattiche diverse da quelle curricolari;
- ✓ attuare l'obbligo scolastico attraverso la predisposizione di piani di studio orientati alla progressiva acquisizione e al consolidamento di quelle conoscenze di base e di quelle competenze indispensabili per imparare ad imparare, progettare, comunicare, collaborare e partecipare, agire in modo autonomo e responsabile, risolvere problemi, individuare collegamenti e relazioni, acquisire ed interpretare l'informazione;
- ✓ utilizzare i mezzi multimediali e la piattaforma messa a disposizione dall'istituto per garantire la formazione e l'acquisizione di conoscenze e competenze da parte degli studenti, rispettando con rigore l'orario di lezione assegnato loro;
- ✓ orientare gli studenti a scelte consapevoli, sia in vista della prosecuzione degli studi, sia per un proficuo inserimento nel mondo del lavoro;
- ✓ valorizzare le eccellenze;
- ✓ attuare nel curriculum quinquennale forme di apprendimento anche in contesti diversi dalla scuola, come le esperienze di PCTO e di service learning;
- ✓ motivare alla famiglia, nelle forme comunicative più opportune e negli incontri periodici programmati, la valutazione relativa al processo formativo e qualsiasi altra difficoltà riscontrata nel rapporto con l'alunno (carenza d'impegno, violazione delle regole...);
- ✓ ricevere i genitori compatibilmente con il proprio orario di servizio;
- ✓ educare al rispetto della legalità e delle norme di comportamento previste nel regolamento di istituto, ispirandosi al principio che i provvedimenti disciplinari hanno sempre finalità educativa e tendono al rafforzamento del senso di responsabilità ed al ripristino di rapporti corretti all'interno della comunità scolastica, nonché al recupero dello studente attraverso attività di natura sociale, culturale ed in generale a vantaggio della comunità scolastica.
- ✓ effettuare una valutazione trasparente e tempestiva; correggere e consegnare le verifiche nei termini previsti dal PTOF in modo che possano essere efficaci per il processo di apprendimento;



**ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE STATALE
"E. VANONI"**

Via Adda 6 – 20871 Vimercate (MB)

Liceo Linguistico – Amministrazione Finanza e Marketing – Costruzioni Ambiente e Territorio – Turismo
Cambridge International School



Codice fiscale:87004830151	Codice ministeriale: MBIS053001 – ITCG: MBTD053017 – LICEO SCIENTIFICO: MBPS05301B		
MBIS053001@istruzione.gov.it	MBIS053001@pec.istruzione.it	www.iisvanoni.edu.it	Tel. 039666303

La verifica degli apprendimenti, momento importante del processo formativo, servirà ai docenti per modificare o integrare gli obiettivi, i metodi e i tempi delle varie attività proposte agli alunni.

La valutazione avrà un carattere orientativo e formativo e indicherà all'alunno i modi e i tempi del proprio processo educativo per renderlo consapevole sia delle difficoltà con cui dovrà misurarsi che dei successi maturati.

I docenti nel valutare terranno conto dei livelli di formazione e di preparazione culturale dei propri alunni, in relazione agli obiettivi di apprendimento prefissati e alla situazione di partenza; dell'impegno, della partecipazione e del comportamento in vista di una crescita non solo sul piano dell'apprendimento, ma anche su quello più vasto della formazione integrale della persona.

La famiglia si impegna a:

- ✓ instaurare un dialogo costruttivo con i docenti;
- ✓ conoscere la programmazione didattica ed educativa curricolare ed extra curricolare;
- ✓ far rispettare l'orario d'ingresso a scuola e limitare le entrate ed uscite fuori orario dei propri figli alle sole circostanze di effettiva necessità (motivi di salute, visite mediche, adempimenti burocratici, etc.);
- ✓ giustificare sempre le assenze il giorno del rientro a scuola della studentessa e dello studente;
- ✓ controllare quotidianamente il registro elettronico per informarsi sui voti e sul comportamento dei propri figli;
- ✓ controllare attraverso un contatto frequente con i docenti che i figli rispettino le regole della scuola (misure di sicurezza anti Covid-19, corredo scolastico, divieto di fumare anche all'aperto in tutta l'area di pertinenza della scuola, divieto di utilizzare sigarette elettroniche anche all'aperto in tutta l'area di pertinenza della scuola, divieto di usare in aula il cellulare, custodia di soldi e oggetti di valore, rispetto delle cose proprie e altrui e dell'ambiente scolastico, ecc...), che partecipino attivamente e responsabilmente alla vita della scuola, che curino l'esecuzione dei compiti, al fine di presentarsi in classe preparati per la lezione successiva;
- ✓ far sì che i propri figli conoscano e rispettino in modo rigoroso le prescrizioni sanitarie e le regole di contenimento Covid-19 impartite dal Ministero della Sanità, da Regione Lombardia e recepite dalla scuola (distanziamento sociale, disinfezione delle mani, uso DPI, misurazione della temperatura corporea, non ingresso a scuola con temperatura superiore a 37,5° etc).
- ✓ comunicare tempestivamente alla Dirigente Scolastica o a Sua delegata la presenza nel proprio figlio (se studente minorenni) o propria (se studente maggiorenne) di sintomatologia



**ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE STATALE
"E. VANONI"**

Via Adda 6 – 20871 Vimercate (MB)

Liceo Linguistico – Amministrazione Finanza e Marketing – Costruzioni Ambiente e Territorio – Turismo
Cambridge International School

Codice fiscale:87004830151	Codice ministeriale: MBIS053001 – ITCG: MBTD053017 – LICEO SCIENTIFICO: MBPS05301B		
MBIS053001@istruzione.gov.it	MBIS053001@pec.istruzione.it	www.iisvanoni.edu.it	Tel. 039666303

respiratoria o febbre superiore a 37,5°C, di essere in stato in quarantena o isolamento domiciliare, di essere stato a contatto con persone positive, per quanto di loro conoscenza, negli ultimi 14 giorni.

- ✓ autocertificare all’inizio dell’anno scolastico di non presentare sintomatologia respiratoria o febbre superiore a 37,5°C a partire dai tre giorni precedenti, di non essere stato in quarantena o isolamento domiciliare negli ultimi 14 giorni, di non essere stato a contatto con persone positive, per quanto di loro conoscenza, negli ultimi 14 giorni. In caso si verificassero tali condizioni è necessario darne immediata comunicazione alla Dirigente Scolastica o a Sua sostituta.
- ✓ partecipare con regolarità alle riunioni previste, all’attività degli organi collegiali in cui è prevista la componente dei genitori e agli incontri scuola famiglia;
- ✓ conoscere il regolamento interno applicativo dello Statuto delle Studentesse e degli Studenti e condividerne la sua applicazione.
- ✓ rispondere dei danni provocati dal proprio figlio all’istituto e alle sue attrezzature.

La scuola e la famiglia dovranno supportarsi a vicenda per raggiungere comuni finalità educative e condividere quei valori che consentono agli alunni di inserirsi a pieno titolo nelle realtà sociale.

La scuola affianca al compito “dell’insegnare ad apprendere” quello “dell’insegnare ad essere” e in questo è fondamentale la collaborazione della famiglia, la più importante agenzia educativa.

Gli studenti si impegnano a:

- ✓ rispettare la Dirigente Scolastica, tutto il personale della scuola e i compagni, l’ambiente scolastico e gli strumenti messi a disposizione dall’Istituto;
- ✓ frequentare regolarmente le lezioni in presenza e in DAD;
- ✓ studiare con assiduità e serietà;
- ✓ svolgere i compiti assegnati;
- ✓ portare sempre il materiale didattico occorrente;
- ✓ utilizzare la piattaforma informatica d’istituto secondo le regole della netiquette;
- ✓ rispettare l’arredo scolastico, sapendo che eventuali danni dovranno essere risarciti;
- ✓ usare un abbigliamento consono con l’ambiente educativo in cui si trovano, improntato ai canoni della sobrietà e della decenza;
- ✓ rispettare con rigore le misure di prevenzione sanitaria anti Covid-19 previste dal Ministero della Salute, da Regione Lombardia e recepite dalla scuola con particolare riferimento all’uso di DPI, all’igienizzazione e al lavaggio frequente delle mani, al distanziamento sociale di 1 metro da rispettare in qualsiasi momento sia all’interno che all’esterno dell’istituto;



**ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE STATALE
"E. VANONI"**

Via Adda 6 – 20871 Vimercate (MB)

Liceo Linguistico – Amministrazione Finanza e Marketing – Costruzioni Ambiente e Territorio – Turismo
Cambridge International School

Codice fiscale:87004830151	Codice ministeriale: MBIS053001 – ITCG: MBTD053017 – LICEO SCIENTIFICO: MBPS05301B		
MBIS053001@istruzione.gov.it	MBIS053001@pec.istruzione.it	www.iisvanoni.edu.it	Tel. 039666303

- ✓ conoscere e rispettare con rigore le prescrizioni presenti nelle Linee guida per l'anno scolastico 2020/21 dell'Istituto e comunicate all'inizio dell'anno scolastico;
- ✓ mantenere il posto assegnato in classe;
- ✓ curare l'igiene personale;
- ✓ **non usare il cellulare durante le lezioni;**
- ✓ **non fumare neanche all'aperto in tutta l'area di pertinenza della scuola;**
- ✓ **non utilizzare sigarette elettroniche neanche all'aperto in tutta l'area di pertinenza della scuola;**
- ✓ osservare scrupolosamente l'orario scolastico;
- ✓ giustificare i ritardi il giorno stesso o, se il ritardo è dovuto a evento imprevisto, il giorno successivo;
- ✓ giustificare le assenze il giorno del rientro;
- ✓ astenersi da assenze collettive, che comunque dovranno essere giustificate il giorno del rientro, qualora si verificano;
- ✓ mantenere un comportamento corretto durante il cambio dell'ora e all'uscita;
- ✓ non assentarsi dalla classe durante il cambio d'ora o durante la lezione senza l'esplicito permesso dell'insegnante in carico dell'ora in corso, che valuterà di volta in volta l'effettiva necessità;
- ✓ rispettare i valori della tolleranza, della solidarietà, del pluralismo e della libertà religiosa e di pensiero, così come previsti dalla Costituzione della Repubblica Italiana;
- ✓ rifuggire da episodi di violenza e di bullismo, che saranno severamente puniti qualora si verificano;
- ✓ motivare con certificato medico l'esonero dalle lezioni di Scienze motorie e sportive;
- ✓ produrre certificato medico per assenze superiori al 25% del totale dei giorni di frequenza annui.

Dato che il compito della scuola è educare e non punire, ogni provvedimento disciplinare sarà assunto dall'Organo competente sempre e solo in vista di un'adequata strategia di recupero.

La responsabilità disciplinare è personale.

Nessuna infrazione disciplinare connessa al comportamento può influire sulla valutazione del profitto.

In nessun caso può essere sanzionata, né direttamente né indirettamente, la libera espressione di opinioni correttamente manifestata e non lesiva dell'altrui personalità.

I provvedimenti disciplinari hanno finalità educative e tendono al rafforzamento del senso di responsabilità e al ripristino di rapporti corretti all'interno della comunità scolastica.



**ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE STATALE
"E. VANONI"**

Via Adda 6 – 20871 Vimercate (MB)

Liceo Linguistico – Amministrazione Finanza e Marketing – Costruzioni Ambiente e Territorio – Turismo
Cambridge International School



Codice fiscale:87004830151	Codice ministeriale: MBIS053001 – ITCG: MBTD053017 – LICEO SCIENTIFICO: MBPS05301B		
MBIS053001@istruzione.gov.it	MBIS053001@pec.istruzione.it	www.iisvanoni.edu.it	Tel. 039666303

Le sanzioni sono sempre temporanee, proporzionate all'infrazione disciplinare e ispirate al principio di gradualità nonché, per quanto possibile, al principio della riparazione del danno. Esse tengono conto della situazione personale dello studente, della gravità del comportamento e delle conseguenze che da esso derivano.

Prima di erogare una sanzione disciplinare occorre che lo studente possa esporre le proprie ragioni.

Per l'esame dei comportamenti sanzionabili e dei relativi provvedimenti disciplinari si fa rinvio al Regolamento in vigore all'interno dell'Istituto.

In particolare nell'anno scolastico 2020/21 le Linee guida a.s.2020/21 contenenti misure per l'avvio dell'anno scolastico e per lo svolgimento dell'attività didattica in presenza e in DAD dell'Istituto dovranno essere rispettate in tutte le parti. Il mancato rispetto comporta gravi sanzioni.

Per quanto non espressamente previsto si rinvia alle norme di legge.